



Oslo kommune  
**Byrådsavdeling for kultur og utdanning**

Kunnskapsdepartementet  
Postboks 8119 Dep  
0032 Oslo

Dato: 21.01.2009

Deres ref:

Vår ref (saksnr):

Saksbeh:

Arkivkode:

200804450-6

Gunhild Hagen, 23 46 16 66

400

**HØRING - FORSKRIFT OM TILDELING AV UTDANNINGSSTØTTE FOR  
UNDERVISNINGÅRET 2009-2010**

Vedlagt oversendes Oslo kommunes høringsuttalelse om ovennevnte sak.

Med hilsen

Bente T. Fagerli  
kommunaldirektør

Gunhild Hagen  
fung. seksjonssjef

**Godkjent og ekspedert elektronisk**

**Vedlegg:** Byrådets sak nr. 2/2009

**Kopi til:** Utdanningsetaten



## Byrådets sak

Byrådets sak nr.: 2/2009

Vedtaksdato: 16.01.2009

Vår ref. (saksnr.): 200804450-5

Arkivkode: 400

### **FORSKRIFT OM TILDELING AV UTDANNINGSSTØTTE FOR UNDERVISNINGÅRET 2009-2010 - HØRINGSUTTALELSE**

#### Saksfremstilling:

Kunnskapsdepartementet har ved brev av 15.10.2008 sendt på høring forskrift om tildeling av utdanningsstøtte for undervisningsåret 2009-2010. Høringsfristen er satt til 15.01.2008.

Forskriften om tildeling av utdanningsstøtte fastsettes for et undervisningsår av gangen. Forskriften for 2009-2010 vil tre i kraft 15.08.2009.

Høringsdokumentene bygger på de gjeldende forskrifter for undervisningsåret 2008-2009 og behandler de endringer som foreslås for undervisningsåret 2009-2010. Høringsutkastet er basert på Regjeringens forslag til statsbudsjett, jf. St.prp. nr. 1 (2008-2009). De fleste endringsforslagene er av regelteknisk karakter, men det foreslås også noen innholdsmessige endringer som har økonomiske og administrative konsekvenser av betydning.

#### Vedtakskompetanse:

Uttalelsen avgis av byråden for kultur og utdanning etter delegert fullmakt, jf. bystyrets vedtak av 30.05.2001, sak 218 og byrådets vedtak av 03.07.2001, sak 1360 om behandling av høringsuttalelser fra Oslo kommune.

#### Vedtak:

Oslo kommune avgir følgende høringsuttalelse til Kunnskapsdepartementets forslag til forskrift om tildeling av utdanningsstøtte for undervisningsåret 2009-2010:

Vedrørende § 35-7 *Kortere studieopphold i utlandet på videregående opplærings nivå, vedlegg punkt C*, heter det i departementets høringsnotat bl.a.:

*”§ 35-7 bokstav a er regelen som gir støtterett til elever som er tatt opp i et utdanningsprogram gjennom et samarbeid mellom norsk videregående skole og utenlandsk skole. Skolene som har godkjente opplegg er listet opp i vedlegg til forskriften punkt C.*

(...)

*Siden Kvadraturen videregående skole ikke tilbød elevene deltakelse i et samarbeidsopplegg for skoleåret 2008-2009, fikk Nordstrand midlertidig godkjenning for støtterett for elever som deltok i skolens samarbeidsopplegg med fire skoler i Berlin, Tyskland. Nordstrand videregående skole tas ut igjen av ordningen for 2009-2010, og Kvadraturen videregående skole tas inn.”*

Oslo kommune v/Utdanningsetaten har, etter godkjenning fra Kunnskapsdepartementet, etablert et samarbeidsprosjekt mellom Nordstrand videregående skole og fire videregående skoler i Berlin skoleåret 2008-2009. Samarbeidet kom i stand med bakgrunn i St.meld. nr. 30 (2003-2004) *Kultur for læring*, læreplanen for språkfagene i Kunnskapsløftet, strategiplanen *Språk åpner dører* og St.meld. nr. 23 (2007-2008) *Språk bygger broer*. Departementet har i brev av 22.12.2008 godkjent at dette prosjektet videreføres skoleåret 2009-2010. Oslo kommune forutsetter derfor at Nordstrand videregående skole beholdes i ordningen med støtterett for 2009-2010.

Oslo kommune har ellers ingen kommentarer til forslaget til forskrift om tildeling av utdanningsstøtte for undervisningsåret 2009-2010.

Byrådsavdeling for kultur og utdanning



Torger Ødegård

**Trykte vedlegg:** Ingen

**Utrykte vedlegg:** Ingen